







**Compañía trasatlántica**  
(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

**Servicio del mes de Junio de 1912**

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
P. DE SATRÚSTEGUI	9	Montevideo y Buenos Aires.
CIUDAD DE CADIZ	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
M. L. VILLAVERDE	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
LEÓN XIII	16	Cádiz, Barcelona.
MONTERRAT	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabana, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz
ANTONIO LOPEZ	30	Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.  
Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

**Cie. Générale Transatlantique**

El magnífico y rápido vapor correo francés

**Saint Laurent**

llegará a este puerto el 6 de Julio, saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la

**HABANA**

admitiendo pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.

Precio del pasaje en tercera clase, 110 pesetas

Agente, R. GARCÍA, en casa de los señores

**HARDISSON HERMANOS.**

**Hamilton & C.**

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DÍAS
LONDRES	Galway Castle	5 Junio
	Renuera	6 »
	Mantua vía Madeira, Gibraltar y Arosa Bay	6 »
	Inkonka	7 »
	Hurunul	8 »
	Marathon	8 »
	Kia Ora	11 »
	Dover Castle	13 »
	Inanda	13 »
	Cawdor Castle	18 »
	Garth Castle	20 »
	Corinthic	21 »
Wakanul	22 »	
Gioucester Castle	26 »	
Rimutaka vía Gibraltar	28 »	
Cape Town y puertos del sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Sta. Elena.	Braemar Castle	6 Junio
	Dunluce Castle	21 »
Cap-Town Hobart Wellington N. Z.	Turakina	13 Junio
	Athenic	27 »
Cape Town y pto. de Australia	Dania vía Las Palmas, Vigo y Amberes	6 Junio
	Habsburg	9 »
HAMBURGO	La Plata vía Las Palmas, Vigo y Amberes	26 »
BUENOS AIRES		
HABANA	Frankenwald	3 Junio
	Bavaria	2 Julio

Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

**Línea de Vapores Otto Thoresen**

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

30 Mayo el vapor **San Andrés**  
6 Junio el vapor **San Miguel**  
Este vapor admite carga para New Castle.

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el Middleton Wharf y el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM, AMBERFS, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

8 Junio el vapor **Setubal** | 22 Junio el vapor **Santiago**  
Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándoles para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje £ 7.0.0.

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

Servicio interinsular por los vapores **SANCHO y SAN SEBASTIÁN**

Vapor **San Sebastián** Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor **Sancho** Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Tercer piso.

**Nicolás Dehesa**  
Banca y Cambio  
Alfonso XIII, 64  
Emite giros sobre todos los países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y Cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

**Yeoward Brothers**  
Linea de vapores rápidos  
FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.  
Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de JUNIO.  
Día 8 Avetoro  
15 Aguila  
22 Avocet  
29 Andorinha  
Estos vapores harán escalas en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno. Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.  
Por los vapores **Andorinha, Aguila y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8 o. Id. de ida y vuelta L. 12:12 o.  
Por los vapores **Avocet y Avetoro**, billete sencillo L. 6:6 o. Id. de ida y vuelta L. 10:10 o.  
Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.  
Servicio interinsular.—Vapor **ALCA**. Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.  
Para más informes, dirigirse a los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON **FRICCIONES de BOLAS de ACERO**  
LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.  
NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER  
**SINGER**  
MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.  
Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.  
37. ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife.

**British and Argentina**  
El magnífico vapor correo inglés **El Argentino**  
de 8 000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 13 de Junio con destino a LIVERPOOL con hueco disponible para frutos.  
Agentes: **Elder, Dempster & Co.**, Alfonso XIII, 84.  
**LA VELOCE**  
Compañía de Navegación a Vapor  
El magnífico vapor correo italiano **Citta di Milano**  
de 4 000 toneladas llegará a Sta. Cruz el día 17 de Junio con destino a Barcelona y Génova con hueco para pasajeros y carga.  
Agentes: C. DIAZ BOTAS, casa de **Elder, Dempster & Co.**, Alfonso XIII, 84.  
Para los puertos del Sur de esta isla  
El magnífico y rápido vapor **VELOX**  
saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana, regresando los Miércoles a la tarde.  
Admite carga y pasajeros. Se recibe la carga los sábados hasta las cinco de la tarde.  
Para más informes dirigirse a sus Agentes, **Miller, Wolfson & Co.**, Marina, 3.

**Elder, Dempster & Co.**  
El magnífico vapor correo inglés **Muraji**  
de 5 500 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 13 de Junio con destino a LIVERPOOL con hueco para 35 pasajeros de 1.ª y 12 de 2.ª clase; 1.200 toneladas de carga en los entrepuentes y 1.500 en cubierta.  
El magnífico vapor correo inglés **BENUE**  
de 5 200 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 17 de Junio con destino a LIVERPOOL con hueco disponible para 11 pasajeros de 1.ª clase, 500 toneladas de carga en los entrepuentes y 1.500 sobre cubierta.  
El magnífico vapor correo inglés **Bonny**  
de 4.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 19 de Junio con destino a HAMBURGO con hueco para 500 toneladas de carga sobre cubierta.  
Agentes: **Elder, Dempster & Co.**, Alfonso XIII, 84.  
Nota.—La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanzamiento será por cuenta de los mismos.

**Sociedad de Navegación é Industria DE BARCELONA**  
Para Cádiz saldrá el 13 de Junio de 1912 a las diez de la mañana el vapor correo **ATLANTE**  
Admite carga y pasajeros.  
Agente, **J. A. Brage**, Cruz Verde, 24.  
**The Royal Mails Steam Packet Company (Mala Real Inglesa)**  
El magnífico vapor inglés **AGADIR**  
saldrá de Santa Cruz el día 16 de Junio con destino a LONDRES con hueco disponible para frutos.  
Agentes: **Elder, Dempster & Co.**, Alfonso XIII, 84.  
**Compañía Marítima Nervion**  
El magnífico vapor **Mar Adriático**  
saldrá para la HABANA el día 15 de Junio admitiendo carga.  
Agentes: **Miller, Wolfson & Co.**  
Nota.—Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

26 BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO"

IV

DOS ESPERANZAS REALIZADAS

ABÍAN pasado seis meses, y era una hermosa noche de Abril.  
Las diez acababan de dar en el reloj de la catedral de la población, y aunque algunos de sus moradores se habían entregado al reposo, otros sin embargo se preparaban a gozar de cuantos placeres y sensaciones ofrece la vida.  
La casa de D. Fernando de Silva, se hallaba profusamente adornada, y reunía en sus brillantes salones algunas personas que podían llamarse parientes ó amigos íntimos del banquero; éste por su parte hacia con admirable finura los honores de aquella reunión, en que se notaba una grave compostura unida a una tranquila alegría, anuncio cierto de que iba a efectuarse uno de esos sucesos que aunque prometen una felicidad cumplida, decide para siempre el porvenir de una existencia entera.  
Así era en efecto; pues lo que allí se celebraba era el eterno enlace de Elisa de Silva con Augusto de San Román.  
En el tiempo que había pasado desde que el joven doctor se presentó a D. Fernando solicitando la mano de su hija, éste midió en toda su extensión las altas cualidades que adornaban a Augusto, y viendo que el

amor que profesaba a Elisa era profundo y sincero, no tuvo dificultad en ceder a sus deseos, y fijar un corto plazo para unir la suerte de ambos amantes.  
Este había terminado, y sin que una sola nube viniera a empañar el cielo purísimo de aquellos amores, y sin que una ligera duda viniera a turbar el porvenir.  
Todos aseguraban bien de aquel matrimonio, pues ambos jóvenes reunían entre sí riquezas, posición social, amor, juventud, cuantas cualidades, en fin, son necesarias para hacer dichosa la vida.  
Algunos de los concurrentes empezaban a impacientarse ya, cuando satisfaciendo el general anhelo, un carruaje tirado por dos hermosos caballos negros se detuvo ante la puerta principal de la casa, y poco después un criado anunció la llegada de Augusto.  
Este se presentó vestido con escrupuloso esmero, y dando el brazo a una señora anciana, de fisonomía respetable y simpática, que se apoyaba en él con dulce confianza. Era su madre.  
Vestía un traje de terciopelo negro, y cubría su talle, desfigurado ya por los años, con una elegante manteleta de blonda.  
Cuando entraron en el salón, D. Fernando y Elisa se adelantaron a recibirlos, lleno de galantería y afecto el de Silva, ruborosa y turbada la joven. La señora de San Román tendió su mano al banquero y besó con efusión en la frente a l que desde entonces iba a llamar hija.  
Cuando Elisa se aproximó a la anciana, esta hizo un movimiento de sorpresa al fijar sus ojos en ella.  
A decir verdad, su admiración era justa, pues la joven estaba perfecta y bella por de más.  
Su traje de terciopelo blanco caía en anchos pliegues

LÁGRIMAS DEL CORAZÓN 27

La Imprenta García Cruz, es la más económica que trabaja.

Se vende una acción de la Sociedad Cooperativa de Producción de Tenerife. Se hace una importante rebaja. Informarán en esta Imprenta.

Se vende la casa número 5 de la calle del Progreso. Dará razón D. Ramón López, calle de la Noria, número 39.

A los padres de familia  
Método gráfico de escritura inglesa, por Vicente F. Valliciergo, profesor de Caligrafía de la Escuela Normal Central de Maestros de España, profesor del Instituto del Cardenal Cisneros y calígrafo de la Real Casa. Este método se divide en ocho cuadernos elegantes, litografiados con cubiertas de color y grabados indicando la postura del cuerpo y de la mano para escribir. El papel es de clase inmejorable. Todas las escuelas públicas y privadas de la península lo prefieren, por el método facilísimo empleado en ellos. Un cuaderno, 10 céntimos.  
También se venden Cartillas, Cateones, Frases y Cuentos, Juanito y El Quijote.

LEY DE QUINTAS.—Se vende en la Imprenta García Cruz. Precio, DOS pesetas.

Los señores anunciantes observarán enseguida, por el aumento de venta de sus productos, las ventajas de anunciar en EL PROGRESO.